



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Sèche-linge

WTH8300DFR

[fr] Manuel d'utilisation et notice d'installation



Vous pouvez trouver d'autres informations et explications en ligne. Scannez le code QR sur la page de titre.



Table des matières

1 Sécurité	3		
1.1 Indications générales	3		
1.2 Utilisation conforme	3		
1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs	3		
1.4 Installation sécurisée	4		
1.5 Utilisation sûre	6		
1.6 Nettoyage et entretien sûrs	9		
2 Prévention des dégâts matériels	10		
3 Protection de l'environnement et économies d'énergie	10		
3.1 Élimination de l'emballage	10		
3.2 Économies d'énergie	10		
3.3 Mode économie d'énergie	11		
4 Installation et branchement	11		
4.1 Déballage de l'appareil	11		
4.2 Contenu de la livraison	11		
4.3 Exigences sur le lieu d'installation	11		
4.4 Alignement de l'appareil	12		
4.5 Raccordement électrique de l'appareil	12		
5 Description de l'appareil	13		
5.1 Appareil	13		
5.2 Bande de commande	14		
6 Affichage	14		
7 Touches	16		
8 Programmes	17		
8.1 Programmes automatiques	17		
8.2 Programmes de temps	19		
9 Accessoires	20		
10 Linge	21		
10.1 Préparation du linge	21		
		10.2 Symboles d'entretien figurant sur les étiquettes d'entretien	21
		11 Utilisation	21
		11.1 Mise sous tension de l'appareil	21
		11.2 Réglage d'un programme	22
		11.3 Ouvrir la porte	22
		11.4 Introduction du linge	22
		11.5 Départ du programme	22
		11.6 Rajout de linge	22
		11.7 Annulation d'un programme	23
		11.8 Retirer le linge	23
		11.9 Extinction de l'appareil	23
		11.10 Filtre à peluche	23
		11.11 Système de filtre de l'unité de sol	24
		11.12 Réservoir d'eau de condensation	26
		12 Objectif de séchage	26
		12.1 Modifier l'objectif de séchage	27
		12.2 Adapter l'objectif de séchage	27
		13 Sécurité enfants	27
		13.1 Activation de la sécurité enfants	27
		13.2 Désactivation de la sécurité enfants	27
		14 Réglages de base	27
		14.1 Vue d'ensemble des réglages de base	28
		14.2 Modification des réglages de base	28
		15 Nettoyage et entretien	28
		15.1 Unité de sol	28

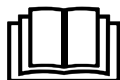
15.2 Capteur d'humidité	30	18 Service après-vente	34
16 Dépannage	30	18.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD) ..	35
17 Transport, stockage et élimi- nation	34	19 Paramètres de consomma- tion	35
17.1 Mettre au rebut un appareil usagé	34	20 Données techniques	37



1 Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Indications générales



- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez la notice ainsi que les informations produit en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.2 Utilisation conforme

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour sécher et rafraîchir des textiles lavés à l'eau et adaptés au sèche-linge.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- jusqu'à une altitude maximale de 4 000 m au-dessus du niveau de la mer.

1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil. Le nettoyage de l'appareil, et l'entretien par l'utilisateur, sont des activités que les enfants ne peuvent pas effectuer sans surveillance.

Les enfants de moins de 3 ans et les animaux doivent être tenus à distance de l'appareil.

1.4 Installation sécurisée

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les installations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
- ▶ L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation avec courant alternatif à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
- ▶ Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme. L'installation doit avoir une section de câble suffisamment grande.
- ▶ En cas d'utilisation d'un disjoncteur différentiel, n'utilisez qu'un seul type avec le symbole .
- ▶ N'alimentez jamais l'appareil par l'intermédiaire d'un appareil de commutation externe, par ex. une minuterie ou une télécommande.
- ▶ Ne connectez jamais l'appareil à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par l'alimentation électrique.
- ▶ Si l'appareil est encastré, la fiche du cordon d'alimentation secteur doit être librement accessible ou, si un accès libre est impossible, un dispositif de sectionnement doit être installé dans l'installation électrique fixe, conformément aux réglementations d'installation.
- ▶ Lors de l'installation de l'appareil, veiller à ce que le cordon d'alimentation secteur ne soit pas coincé ni endommagé.

Le cordon d'alimentation pose un danger si sa gaine de protection est endommagée.

- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des sources de chaleur et des pièces chaudes de l'appareil.
- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des pointes acérées ou arêtes tranchantes.

- ▶ Ne pliez, n'écrasez ou ne modifiez jamais le cordon d'alimentation.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Il est dangereux d'utiliser un cordon d'alimentation secteur avec une rallonge ou un adaptateur non autorisé.

- ▶ Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.
- ▶ Utiliser uniquement des adaptateurs et cordons d'alimentation secteur agréés par le fabricant.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est trop court et qu'aucun cordon d'alimentation plus long n'est disponible, contacter un électricien spécialisé pour adapter l'installation domestique.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Le soulèvement du poids élevé de l'appareil peut entraîner des blessures.

- ▶ Ne soulevez jamais seul l'appareil.
- Si cet appareil n'est pas installé correctement dans une colonne lave-linge/sèche-linge, il peut tomber.
- ▶ Empilez le sèche-linge sur un lave-linge uniquement à l'aide du kit de raccordement du fabricant du sèche-linge . Aucune autre méthode d'installation n'est autorisée.
→ "Accessoires", Page 20
 - ▶ N'installez pas l'appareil dans une colonne de lave-linge/sèche-linge si le fabricant ne propose pas de kit de raccordement approprié.
 - ▶ N'installez pas d'appareils de différents fabricants et de profondeurs et largeurs différentes dans une colonne de lave-linge/sèche-linge.
 - ▶ Ne placez pas une colonne de lave-linge/sèche-linge sur un socle, les appareils peuvent basculer.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.

- ▶ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

⚠ PRUDENCE – Risque de blessure !

L'appareil peut vibrer ou bouger pendant le fonctionnement.

- ▶ Installez l'appareil sur une surface propre, plane et solide.
- ▶ Alignez l'appareil avec les pieds de l'appareil et un niveau à bulle.

Il existe un risque de trébuchement si les flexibles et les cordons d'alimentation secteur ne sont pas installés correctement.

- ▶ Disposez les flexibles et le cordon d'alimentation secteur de manière à éviter tout risque de chute.

Si l'appareil est déplacé par ses parties saillantes, telles que le hublot de l'appareil, les pièces peuvent se détacher.

- ▶ Ne déplacez pas l'appareil par ses parties frontales.

⚠ PRUDENCE – Risque de coupure !

Vous risquez de vous couper en touchant les arêtes vives de l'appareil.

- ▶ Ne touchez pas les arêtes vives de l'appareil.
- ▶ Utilisez des gants de protection pour transporter et installer l'appareil.

1.5 Utilisation sûre

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- ▶ N'utilisez jamais un appareil endommagé.
- ▶ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- ▶ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.
- ▶ Appelez le service après-vente. → *Page 34*

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- ▶ Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de préjudice pour la santé !

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- ▶ Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.
- ▶ En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent d'inhalier ou d'avaler des petits morceaux et s'étouffer.

- ▶ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !

La poussière de charbon ou la farine à proximité de l'appareil peut provoquer une explosion.

- ▶ Gardez l'environnement de l'appareil propre pendant le fonctionnement.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !

L'eau de condensation de cet appareil n'est pas potable et peut contenir des peluches.

- ▶ Ne buvez pas et n'utilisez pas l'eau de condensation de l'appareil.

L'ingestion de lessive et de produit d'entretien risque de provoquer un empoisonnement.

- ▶ Consultez un médecin en cas d'ingestion accidentelle.
- ▶ Rangez la lessive et les produits d'entretien hors de portée des enfants.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Le réfrigérant R290 de cet appareil est respectueux de l'environnement mais combustible, et peut s'enflammer au contact d'un feu ouvert ou de sources d'inflammation.

- ▶ Éloignez l'appareil de toute flamme nue et de toute source d'in-



flammation.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !

Les résidus présents dans le filtre à peluche peuvent s'enflammer pendant le séchage.

- ▶ Nettoyez régulièrement le filtre à peluche.

Les objets facilement inflammables, tels que les briquets ou les allumettes, peuvent s'enflammer pendant le séchage.

- ▶ Avant de sécher du linge, retirez tous les objets facilement inflammables des poches.

Du linge non lavé et étant entré en contact avec du dissolvant, de l'huile, de la cire, du décapant, de la peinture, de la graisse ou du détachant, peut s'enflammer lors du séchage.

- ▶ Ne séchez pas du linge non lavé dans cet appareil.
- ▶ Rincez soigneusement le linge à l'eau chaude additionnée de lessive avant de le sécher.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil si le linge a été préalablement nettoyé avec des produits chimiques industriels.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Si le processus de séchage est interrompu prématurément, le linge n'est pas suffisamment refroidi et peut s'enflammer.

- ▶ N'annulez pas prématurément le programme de séchage.
- ▶ Si le processus de séchage est interrompu prématurément, retirez immédiatement le linge et étendez-le.

⚠ PRUDENCE – Risque de blessure !

Si vous montez ou grimpez sur l'appareil, la plaque de protection peut se casser.

- ▶ Ne montez et ne grimpez pas sur l'appareil.

Si vous prenez appui sur le hublot de l'appareil, ce dernier peut basculer.

- ▶ Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur le hublot de l'appareil.

- ▶ Ne déposez aucun objet sur le hublot de l'appareil.

Si vous introduisez vos mains dans le tambour en rotation, vous risquez de vous blesser les mains.

- ▶ Patientez jusqu'à l'arrêt complet du tambour avant de mettre les mains dedans.

1.6 Nettoyage et entretien sûrs

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Ne modifiez jamais techniquement l'appareil ou les caractéristiques de l'appareil.
- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'écartier tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Avant le nettoyage, retirez la fiche secteur ou coupez le disjoncteur.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression, de tuyaux ou de douchettes pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

L'utilisation de pièces de rechange et d'accessoires non d'origine est dangereuse.

- ▶ Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine et des accessoires d'origine du fabricant.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'empoisonnement !

L'utilisation de produits de nettoyage contenant des solvants peut produire des vapeurs toxiques.

- ▶ N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des solvants.

2 Prévention des dégâts matériels

ATTENTION

Un dosage incorrect de l'assouplissant, de la lessive et des produits d'entretien et de nettoyage peut nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

- ▶ Respectez les recommandations de dosage lessiviel du fabricant.

Le dépassement de la quantité de charge maximale altère le fonctionnement de l'appareil.

- ▶ Respectez la quantité de charge maximale pour chaque programme et ne la dépassez pas.
→ "Programmes", Page 17

La surchauffe de l'appareil peut entraver son fonctionnement.

- ▶ Dégagez l'ouverture de ventilation au niveau de l'appareil pendant le fonctionnement.
- ▶ Assurez une ventilation suffisante dans la pièce.

Les objets légers, notamment les cheveux et les peluches, peuvent être aspirés par l'ouverture de ventilation de l'appareil pendant son fonctionnement et gêner le fonctionnement de l'appareil.

- ▶ Gardez l'environnement de l'appareil propre pendant son fonctionnement.
- ▶ Tenez les objets légers à l'écart de l'appareil.

Tout fonctionnement avec une protection contre les peluches manquante, incomplète ou défectueuse (selon l'équipement, par ex. filtre à peluche, dépôt de peluches, matelas filtrant) risque d'endommager l'appareil.

- ▶ N'utilisez pas l'appareil en cas de protection manquante, incomplète ou défectueuse.

Les produits en mousse ou en mousse synthétique peuvent se déformer ou fondre lors du séchage.

- ▶ Ne faites pas sécher de linge contenant de la mousse ou de la mousse synthétique.

Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.

- ▶ Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.
- ▶ N'utilisez pas de nettoyants fortement alcoolisés.
- ▶ Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d'éponge à dos récurant.
- ▶ Nettoyez l'appareil uniquement avec de l'eau et un chiffon doux et humide.
- ▶ En cas de contact avec l'appareil, éliminez immédiatement tous les résidus de lessive, de brouillard de pulvérisation ou de résidus.

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie

3.1 Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- ▶ Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.

3.2 Économies d'énergie

Si vous respectez les instructions suivantes, votre appareil consommera moins de courant.

- Utilisez l'appareil dans une pièce bien ventilée et maintenez libre l'ouverture de ventilation de l'appareil.
- Essorez le linge dans le lave-linge avant de le sécher.
- Utilisez la totalité de la charge des programmes à chaque cycle de séchage. Programmes → *Page 17*
- Ne dépassez pas la quantité de charge maximale des programmes. Programmes → *Page 17*
- Nettoyez le filtre à peluche après le séchage .
→ *"Nettoyer le filtre à peluche", Page 23*
- Séchez correctement le filtre dans l'unité après le nettoyage.
→ *"Système de filtre de l'unité de sol", Page 24*

3.3 Mode économie d'énergie

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une courte période, il passe automatiquement en mode économie d'énergie. Tous les affichages s'effacent et **Départ/Pause Rajout de linge** .

Le mode économie d'énergie prend fin lorsque vous utilisez de nouveau l'appareil.

4 Installation et branchement

4.1 Déballage de l'appareil

ATTENTION

Les objets qui restent dans le tambour et qui ne sont pas destinés au fonctionnement de l'appareil peuvent

entraîner des dommages matériels ou endommager l'appareil.

- Avant utilisation, retirez ces objets et les accessoires fournis du tambour.

1. Retirez entièrement les emballages et les sachets de l'appareil.
→ *"Élimination de l'emballage", Page 10*
2. Vérifiez que l'appareil ne présente pas de dommages visibles.
3. Ouvrez la porte. → *Page 22*
4. Retirez l'accessoire du tambour.
5. Fermez la porte.

4.2 Contenu de la livraison

Après avoir déballé le produit, inspectez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et pour vous assurer de l'intégralité de la livraison.

ATTENTION

Des accessoires incomplets ou défectueux peuvent gêner le fonctionnement de l'appareil, l'endommager ou entraîner des dommages matériels.

- Ne faites pas fonctionner l'appareil avec des accessoires incomplets ou défectueux.
- Remplacez les accessoires appropriés avant de faire fonctionner l'appareil.
→ *"Accessoires", Page 20*

La livraison comprend :

- Sèche-linge
- Documents d'accompagnement

4.3 Exigences sur le lieu d'installation

Respectez les instructions relatives au lieu d'installation.

ATTENTION

Si l'appareil est incliné à plus de 40°, l'eau résiduelle qu'il contient peut

s'échapper et provoquer des dommages matériels.

- Inclinez l'appareil avec précaution.
- Transportez l'appareil debout.

La présence d'eau résiduelle gelée dans l'appareil peut l'endommager.

- N'installez et n'utilisez pas l'appareil dans des lieux exposés au risque de gel et/ou en plein air.

Si vous utilisez l'appareil immédiatement après son transport, le liquide réfrigérant qu'il contient peut provoquer des dommages.

- Après un transport, laissez l'appareil reposer pendant deux heures avant de le mettre en service.

Au sol

Posez l'appareil sur une surface propre, plane et ferme.

Alignez l'appareil. → *Page 12*

Dans une colonne lave-linge/sèche-linge

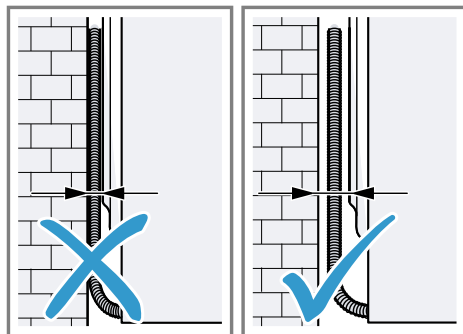
Installez cet appareil uniquement dans une colonne lave-linge/sèche-linge à l'aide du kit de raccordement d'origine du fabricant du sèche-linge.

- Kit de raccordement → *Page 20*
- Kit de raccordement avec plan de travail escamotable → *Page 20*

Posez cet appareil uniquement sur un lave-linge du même fabricant. La profondeur et la largeur de cet appareil doivent correspondre aux dimensions du lave-linge.

Ne placez pas une colonne de lave-linge/sèche-linge sur un socle.

Contre un mur

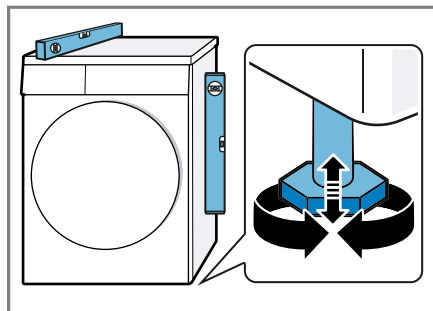


Ne coincer aucun tuyau ni aucun cordon d'alimentation secteur entre le mur et l'appareil.

4.4 Alignement de l'appareil

Pour réduire le bruit et les vibrations, alignez correctement l'appareil.

- Pour aligner l'appareil, tournez les pieds de l'appareil. Vérifiez l'horizontalité avec un niveau à bulle.



Tous les pieds de l'appareil doivent reposer fermement sur le sol.

4.5 Raccordement électrique de l'appareil

1. Branchez la fiche secteur du cordon d'alimentation de l'appareil

dans une prise murale à proximité de l'appareil.

Les données de raccordement de l'appareil figurent dans les données techniques → *Page 37*.

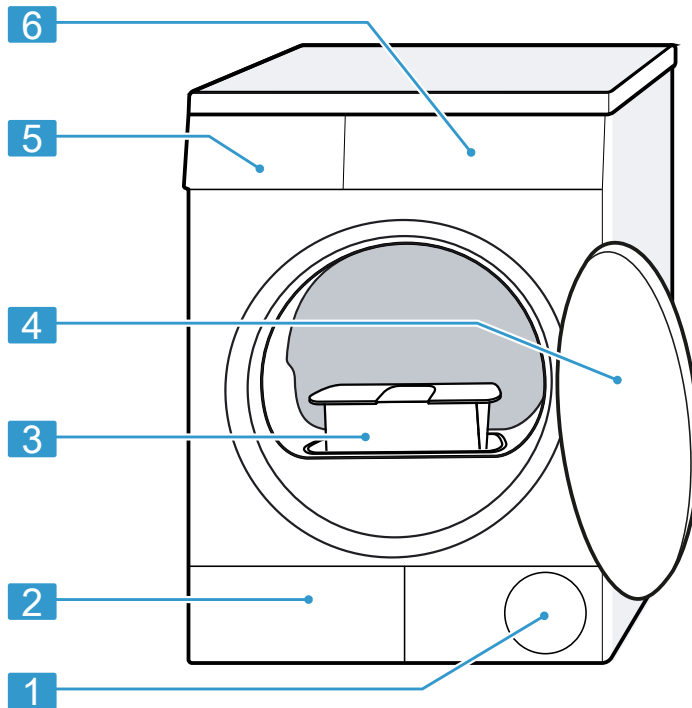
2. Assurez-vous que la fiche secteur soit correctement branchée.

✓ Maintenant, l'appareil est prêt à fonctionner.

5 Description de l'appareil

5.1 Appareil

Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.



Selon le type d'appareil, certains détails illustrés peuvent varier, par exemple la couleur et la forme.

1 Orifice de ventilation

2 Trappe d'entretien de l'unité de sol → *Page 28*

3 Filtre à peluche → *Page 23*

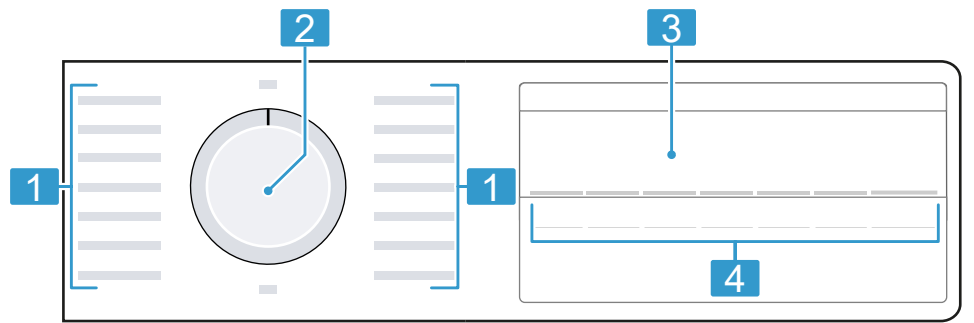
4 Porte → *Page 22*

5 Réservoir d'eau de condensation → *Page 26*

6 Bandeau de commande → *Page 14*

5.2 Bandeau de commande

Le bandeau de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donne des informations sur l'état de fonctionnement.



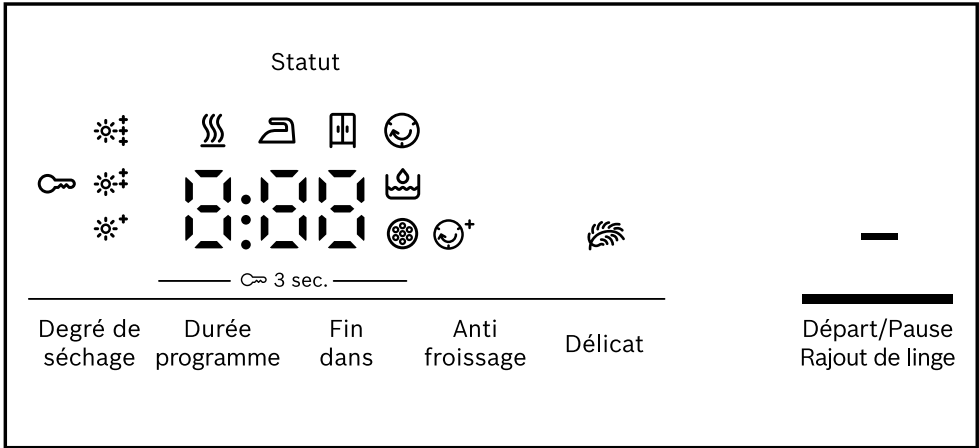
- 1 Programmes → *Page 17*
- 2 Sélecteur de programme → *Page 21*

- 3 Affichage → *Page 14*
- 4 Touches → *Page 16*

6 Affichage

À l'écran sont affichés les valeurs de réglage actuelles, les sélections possibles ou des textes d'information.

Selon le statut du programme, l'écran affiche quelques conseils dans la zone 8:88, par exemple End.



Exemples d'affichage

Affichage	Description
0:40 ¹	Durée prévisionnelle du programme ou temps restant du programme en heures et minutes.
1:25	Un programme de temps est réglé. → <i>Page 19</i>
10h ¹	Heure de fin du programme → <i>"Touches", Page 17</i>
	■ s'allume : la sécurité enfants est activée. ■ clignote : la sécurité enfants est activée et l'appareil a été utilisé. → <i>"Désactivation de la sécurité enfants", Page 27</i>
	Démarrer, annuler ou mettre en pause un programme ■ s'allume : le programme est en cours d'exécution et peut être interrompu ou mis en pause. ■ clignote : le programme peut être lancé ou poursuivi.
  	Le degré de séchage adapté est activé. → <i>Page 26</i>
	La fonction Antifroissage du linge est activée. → <i>"Touches", Page 16</i>
	Le séchage délicat pour les textiles délicats est activé. → <i>Page 17</i>
	Videz puis mettez en place le réservoir d'eau de condensation. → <i>Page 26</i>
	Nettoyez le filtre à peluche. → <i>Page 23</i> Nettoyez le système de filtrage de l'unité de sol. → <i>Page 24</i>
Hot	Le processus de refroidissement refroidit le linge pendant quelques minutes selon le statut du programme, avec le tambour en rotation pour éviter d'endommager le linge. Le processus de refroidissement peut être interrompu en ouvrant la porte. Remarque : Ne modifiez pas le programme réglé.
	Statut du programme : séchage
	Statut du programme : degré de séchage Facile à repasser
	Statut du programme : degré de séchage Prêt à ranger
	Statut du programme : repassage facile

¹ Exemple

Affichage	Description
-P-	Statut du programme : pause
End	Statut du programme : fin du programme

7 Touches

Vous trouverez ici un aperçu des touches et leurs possibilités de réglage.

Touche	Sélection	Description
Départ/Pause Rajout de linge 	- démarrer - annuler - mettre en pause	Démarrer un programme, l'annuler ou le mettre en pause.
 3 sec.	- activer - désactiver	Activer ou désactiver la sécurité enfants. Protégez le bandeau de commande contre toute utilisation involontaire. Si la sécurité enfants a été activée et que l'appareil est éteint, la sécurité enfants reste activée. → "Sécurité enfants", Page 27
Degré de séchage	  	Adaptez le degré de séchage. Si vous trouvez que le linge est trop humide après l'avoir séché avec un degré de séchage spécifique, vous pouvez ajuster le degré de séchage. → "Adapter l'objectif de séchage", Page 27
Anti froissage	- activer - désactiver	Activer ou désactiver le séchage délicat. Le tambour déplace le linge à intervalles réguliers après la fin du programme pendant 120 minutes pour réduire le froissement.

Touche	Sélection	Description
Délicat	■ activer ■ désactiver	Activer ou désactiver le séchage délicat. La température est réduite pour les textiles délicats, par exemple pour le polyacrylique ou l'élasthanne. La durée du programme s'allonge.
Fin dans	jusqu'à 24 heures	Définissez l'heure de fin du programme. La durée du programme est déjà comprise dans le nombre d'heures réglé. Après le démarrage du programme, la durée du programme s'affiche.
Durée programme	Sélection multiple	Réglez la durée des programmes de temps. → "Programmes de temps", Page 19

8 Programmes

Vous pouvez faire sécher votre linge à l'aide d'un programme automatique ou d'un programme de temps.

Remarque : Les étiquettes d'entretien sur le linge vous donnent des informations supplémentaires sur le choix du programme.
→ "Symboles d'entretien figurant sur les étiquettes d'entretien", Page 21

8.1 Programmes automatiques

Les programmes automatiques sont des programmes dans lesquels des capteurs d'humidité mesurent l'humidité résiduelle du linge pendant le séchage. Le programme se termine uniquement lorsque le degré de séchage fixé est atteint.

Chaque programme automatique a un degré de séchage → Page 26. Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme.

Conseil : Sélectionnez le degré de séchage en fonction du linge ou du résultat de séchage souhaité.

Programme	Description	charge max. kg
Coton Extra sec	Pour faire sécher des textiles solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin. Le degré de séchage est déterminé dans ce programme. → <i>Page 26</i>	8,0
Eco (Prêt à ranger)	Pour faire sécher des textiles solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin. Le degré de séchage est déterminé dans ce programme. → <i>Page 26</i>	8,0
Coton Prêt à repasser	Pour faire sécher des textiles solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin. Le degré de séchage est déterminé dans ce programme. → <i>Page 26</i>	8,0
Synthétiques Extra sec	Faire sécher des textiles en tissus synthétiques ou mélangés. Le degré de séchage est déterminé dans ce programme. → <i>Page 26</i>	3,5
Synthétiques Prêt à ranger	Faire sécher des textiles en tissus synthétiques ou mélangés. Le degré de séchage est déterminé dans ce programme. → <i>Page 26</i>	3,5
Synthétiques Prêt à repasser	Faire sécher des textiles en tissus synthétiques ou mélangés. Le degré de séchage est déterminé dans ce programme. → <i>Page 26</i>	3,5
Mix	Faire sécher des textiles en coton ou synthétiques.	3,0
Délicat	Faire sécher des dessous délicats et lavables, par exemple en dentelle, lycra ou tissus mélangés.	2,0
Textiles sport	Faire sécher des vêtements de sport séchant rapidement en fibres fonctionnelles, microfibres et synthétiques.	1,5
Chemises	Faites sécher des chemises et chemisiers en coton, lin, synthétiques ou tissus mixtes.	1,5

Programme	Description	charge max. kg
	Remarque : Pour un résultat de séchage optimal, séchez au maximum 5 chemises ou 5 blouses. Après le séchage, repassez le linge ou suspendez-le. L'humidité résiduelle se répartit alors uniformément.	
Express 40 min	Faire sécher les textiles en synthétiques et en coton léger.	1,0
Serviettes	Faire sécher des serviettes et peignoirs solides et résistants à l'ébullition en coton ou en lin.	6,0

8.2 Programmes de temps

Les programmes de temps sont des programmes dotés d'une durée de programme définie ou réglée. Le programme se termine une fois le temps écoulé, même si le linge n'est pas encore sec, par exemple. Les programmes de temps conviennent au séchage de pièces de linge individuelles ou de textiles fins.

Programme	Description	charge max. kg
Finition laine	Faire sécher des lainages lavables en machine ou des textiles contenant de la laine. Remarque : Ces textiles deviennent duveteux mais ne sèchent pas entièrement. Retirez les textiles dès la fin du programme et laissez-les sécher.	0,5
Minuterie air froid	Assouplir tous les types de textiles, sauf la laine et la soie. Ce programme est uniquement adapté à l'assouplissement du linge sec. Convient également pour rafraîchir ou aérer du linge sec peu porté.	3,0
Minuterie air chaud	Faire sécher tous les textiles à l'exception de la laine et de la soie. Convient pour un linge pré-séché ou légèrement humide et pour un séchage sup-	3,0

Programme	Description	charge max. kg
	plémentaire de linge épais, à plusieurs couches.	

9 Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil.

Conseil : Certains accessoires sont disponibles dans d'autres couleurs. Contactez le service après-vente. → *Page 34*

	Utilisation	Référence
Kit de raccordement	Pour gagner de la place, placez l'appareil au-dessus d'un lave-linge adapté, du même fabricant, de même largeur et de même profondeur.	WTZ20410
Kit de raccordement avec plan de travail escamotable	Pour gagner de la place, placez l'appareil au-dessus d'un lave-linge adapté, du même fabricant, de même largeur et de même profondeur. Le plan de travail escamotable facilite le chargement et le déchargement de l'appareil.	WTZ11400
Panier pour laine	Pour sécher ou aérer des textiles individuels en laine, des chaussures de sport et des peluches.	WMZ20600
Raccord en Y	Permet de raccorder le tuyau d'évacuation d'eau d'un appareil supplémentaire au même écoulement du siphon.	15000490
Tuyau d'évacuation d'eau	Pour évacuer l'eau de condensation résiduelle de l'appareil directement	WTZ1110

	Utilisation	Référence
	dans les eaux usées sans vider régulièrement le réservoir d'eau de condensation.	
Matelas filtrant	Pièce de rechange pour la protection contre les peluches du système de filtrage de l'unité.	12007650
Étrier	Placez l'appareil en posi- tion élevée afin de facili- ter son chargement et son déchargement.	WTZPW20D

10 Linge

10.1 Préparation du linge

ATTENTION

Les objets restés dans le linge risquent d'endommager le tambour et le linge.

- ▶ Avant le lavage, retirez tous les objets des poches.

Remarque

En préparant votre linge, vous ménagez l'appareil et les textiles.

- À l'aide d'une brosse, retirez le sable et la terre
- Triez le linge par couleur et par textile en respectant les symboles d'entretien
- fermez les fermetures éclair, les velcros, les crochets et les œilletons
- Retirez les crochets des rideaux et les rubans de plomb
- Introduisez le linge déplié dans le tambour
- Essorer le linge avant le séchage
- Séchez les pièces de linge en laine, les chaussures de sport et les peluches dans le panier pour laine Panier pour les lainages

10.2 Symboles d'entretien figurant sur les étiquettes d'entretien

Symboles d'entretien Séchage

Symbole	Textiles
	textiles résistants en coton, lin, par exemple serviettes, linge de lit, dessous
	textiles délicats synthétiques, en tissu mélangé, textiles délicats, par exemple linge fonctionnel, chemises
	Ne pas mettre les textiles en soie, nylon, textiles imperméables à l'air et caoutchoutés, rideaux synthétiques au sèche-linge

11 Utilisation

11.1 Mise sous tension de l'appareil

Condition : L'appareil est installé et raccordé correctement. → *Page 11*

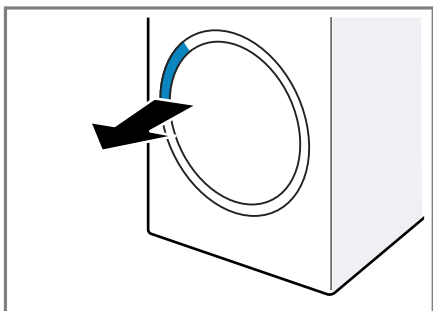
- Réglez le sélecteur sur un programme.

11.2 Réglage d'un programme

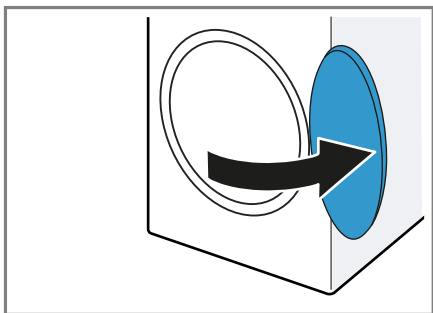
1. Tournez le sélecteur de programme sur le programme souhaité.
→ "Programmes", Page 17
2. Si vous le souhaitez, adaptez les réglages du programme.
→ "Touches", Page 16
Les réglages du programme ne sont pas enregistrés de façon permanente pour le programme.

11.3 Ouvrir la porte

1. Passez la main sous la poignée du hublot et tirez sur le hublot.



2. Ouvrez la porte.



11.4 Introduction du linge

Remarque : Pour éviter de froisser le linge, veuillez respecter la charge maximale du programme.
→ "Programmes", Page 17

Conditions

- Le linge est préparé et trié.
→ "Linge", Page 21
 - Le tambour est vide.
1. Ouvrez la porte. → Page 22
 2. Introduisez le linge dans le tambour.
 3. Fermez la porte.
Assurez-vous qu'aucune pièce de linge n'est coincée dans le hublot.

11.5 Départ du programme

Conditions

- Un programme est réglé.
→ Page 22
 - La porte est fermée.
- Appuyez sur **Départ/Pause Rajout de linge** .
 - ✓ L'affichage indique la durée du programme ou l'heure de fin du programme.
 - ✓ Une fois le programme terminé, l'affichage indique : "End".

Remarque : Lorsque l'écran affiche "Hot", l'appareil refroidit le linge. Lorsque "Hot" disparaît, le linge est refroidi.

11.6 Rajout de linge

Après le démarrage du programme, vous pouvez retirer et ajouter du linge à tout moment.

1. Appuyez sur **Départ/Pause Rajout de linge** .
- Le processus de refroidissement démarre automatiquement après environ 30 secondes et refroidit le linge dans le tambour en rotation. Si vous souhaitez éviter ou annuler le processus de refroidissement, ouvrez la porte. → Page 15
2. Ouvrez la porte. → Page 22
3. Rajoutez ou retirez du linge.
4. Fermez la porte.

5. Démarrez le programme.
→ *Page 22*

11.7 Annulation d'un programme

1. Appuyez sur **Départ/Pause Rajout de linge** .
2. Ouvrez la porte. → *Page 22*
3. Retirez le linge. → *Page 23*

11.8 Retirer le linge

1. Ouvrez la porte. → *Page 22*
2. Retirez le linge du tambour.

11.9 Extinction de l'appareil

- Réglez le sélecteur de programme sur **Arrêt**.

11.10 Filtre à peluche

Pendant le séchage, les peluches du linge sont recueillies dans le filtre à peluche. Le filtre à peluche protège l'appareil des peluches.

Nettoyer le filtre à peluche

Lorsque le programme de séchage est terminé ou que l'écran affiche un message pendant le fonctionnement, nettoyez le filtre à peluche une fois le programme terminé.

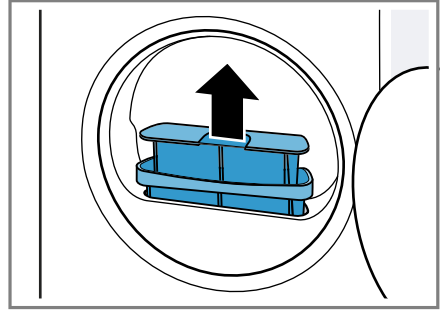
Remarque : Si vous ne nettoyez pas l'appareil comme décrit, le fonctionnement de l'appareil peut être altéré.

Conditions

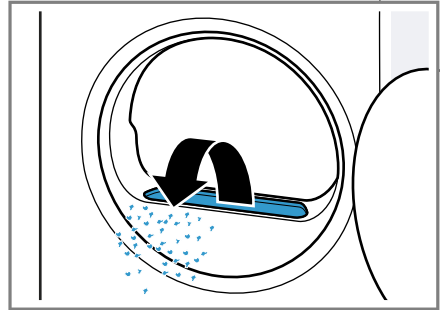
- L'écran affiche après le séchage : "End"
- ou l'écran affiche en cours de fonctionnement : .

1. Ouvrez la porte. → *Page 22*
2. Retirez les peluches de l'intérieur de la porte.

3. Retirez le double filtre à peluches en le désolidarisant.

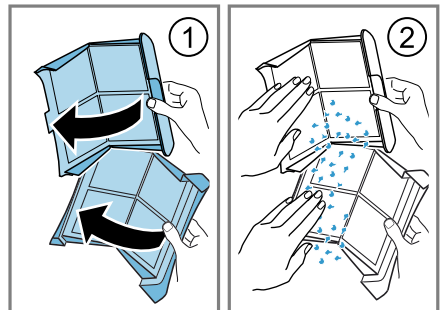


4. Retirez les peluches de la cavité.



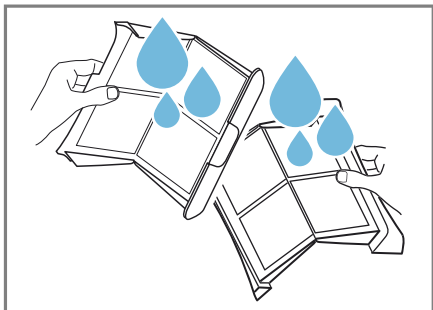
Veillez à ce qu'aucune peluche ne tombe dans la canalisation d'air.

5. Ouvrez les deux filtres à peluche ① et retirez les peluches ②.



Éliminez les peluches avec les ordures ménagères afin d'éviter toute contamination des eaux usées par les micro-plastiques.

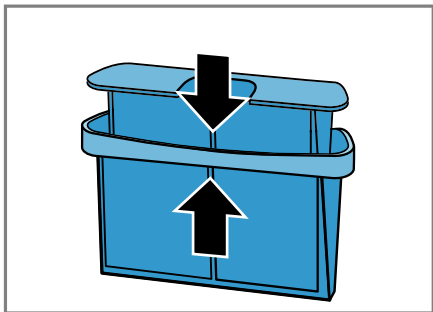
6. Nettoyez soigneusement les deux filtres à peluche à l'eau chaude courante et séchez-les.



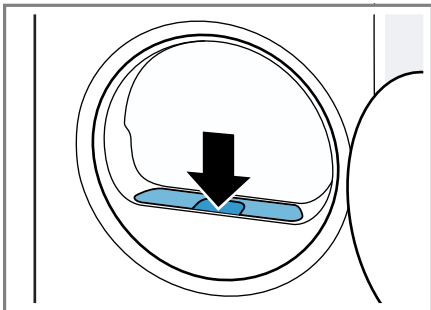
Remarque : Récupérez l'eau de nettoyage dans un récipient, par exemple un seau. Après le nettoyage, versez le contenu du récipient à travers un filtre, par exemple un filtre à café.

Jetez le filtre à café à la poubelle des ordures ménagères afin d'éviter toute contamination des eaux usées par les micro-plastiques.

7. Fermez les deux filtres à peluche et assemblez-les.



8. Insérez le double filtre à peluche.



9. Fermez la porte.

11.11 Système de filtre de l'unité de sol

Lors du séchage, les peluches du linge sont collectées dans le système de filtrage de l'unité de sol. Le système de filtrage protège l'appareil des peluches.

Nettoyez le système de filtrage de l'unité.

Si l'écran affiche un message pendant le fonctionnement, nettoyez le système de filtrage de l'unité de sol après la fin du programme.

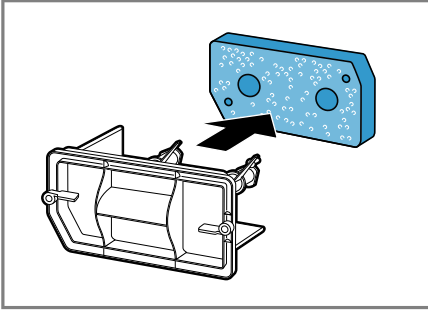
Remarques

- Vous pouvez nettoyer régulièrement le système de filtrage sans message affiché à l'écran. Il n'est pas nécessaire de le nettoyer après chaque séchage.
- Si vous ne nettoyez pas l'appareil comme décrit, le fonctionnement de l'appareil peut être altéré.

Condition : L'écran affiche pendant le fonctionnement :

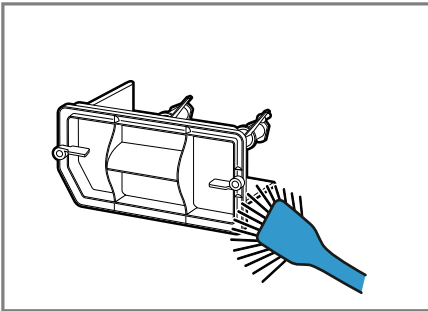
1. Nettoyez le filtre à peluche. → *Page 23*
2. Ouvrez l'unité. → *Page 28*

3. Retirez avec précaution le matelas filtrant des supports.



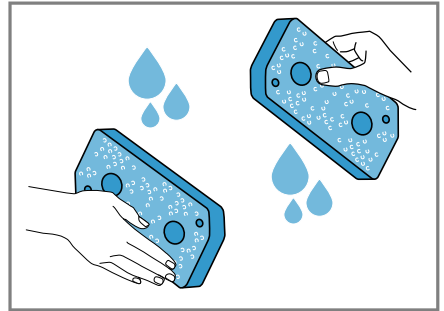
Veillez à ne pas déformer ni endommager le matelas filtrant.

4. Nettoyez le couvercle de l'échangeur thermique avec une brosse douce.



Veillez à éliminer toutes les saletés du joint.

5. Nettoyez soigneusement le matelas filtrant à l'eau courante chaude et essorez-le à la main.



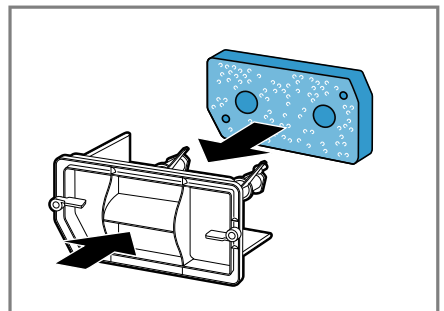
Vous pouvez retirer soigneusement les salissures importantes avec un aspirateur.

Ne nettoyez pas le matelas filtrant avec des produits de nettoyage.

Remarque : Récupérez l'eau de nettoyage dans un récipient, par exemple un seau. Après le nettoyage, versez le contenu du récipient à travers un filtre, par exemple un filtre à café.

Jetez le filtre à café à la poubelle des ordures ménagères afin d'éviter toute contamination des eaux usées par les micro-plastiques.

6. Faites glisser le matelas filtrant sur les supports.



Veillez à ne pas déformer, endommager ni faire glisser latéralement le matelas filtrant nettoyé sur les supports.

Remarque : Vous pouvez le commander le matelas filtrant
→ *Page 21* comme pièce de rechange auprès du service après-vente.

7. Fermez l'unité. → *Page 29*

11.12 Réservoir d'eau de condensation

Pendant le séchage, il se forme de l'eau de condensation que votre appareil recueille dans le réservoir d'eau de condensation.

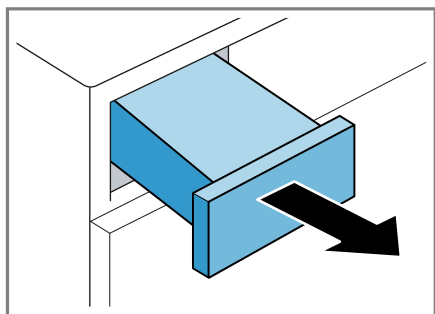
Vider le réservoir d'eau de condensation

Lorsque le programme de séchage est terminé ou qu'il se met en pause et que l'écran affiche un message, videz le réservoir d'eau de condensation.

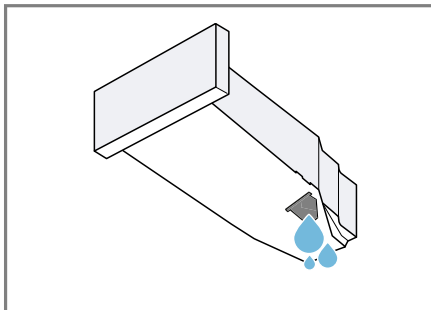
Conditions

- L'écran affiche après le séchage : "End"
- ou l'écran affiche pendant que l'appareil est en pause : .

1. Tirez le réservoir d'eau de condensation horizontalement.



2. Vider le réservoir d'eau de condensation.

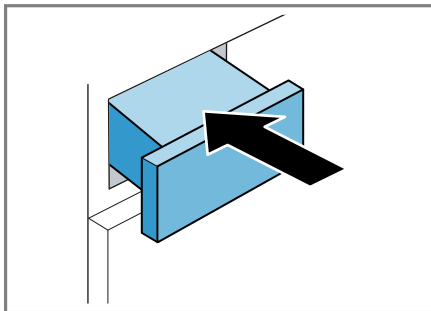


Veillez à insérer le réservoir d'eau de condensation avant d'utiliser l'appareil. → *Page 26*

3. Lorsque le programme de séchage est en pause, lancez le programme. → *Page 22*

Insérer le réservoir à fond

- Enfoncer le réservoir d'eau de condensation jusqu'en butée.



12 Objectif de séchage

Un degré de séchage est défini pour chaque programme automatique. Le degré de séchage détermine le degré d'humidité ou de séchage du linge après la fin du programme.

Programme	Description
Coton Extra sec	Pour du linge épais constitué de plusieurs

Programme	Description
Synthétiques Extra sec	épaisseurs, qui sèche difficilement.
Eco (Prêt à ranger) Synthétiques Prêt à ranger	Pour du linge normal comportant une seule épaisseur.
Coton Prêt à repasser Synthétiques Prêt à repasser	Pour du linge normal comportant une seule épaisseur. Le linge est encore légèrement humide après la fin du programme. Afin d'éviter que le linge ne soit froissé, repassez-le ou suspendez-le s'il est encore humide.

12.1 Modifier l'objectif de séchage

Pour certains programmes automatiques, vous pouvez modifier l'objectif de séchage pour que votre linge soit plus sec ou plus humide.

- ▶ Réglez un programme automatique avec le degré de séchage souhaité. → *Page 17*

12.2 Adapter l'objectif de séchage

Si vous trouvez que le linge est trop humide après l'avoir séché avec un degré de séchage spécifique, vous pouvez ajuster le degré de séchage.

1. Réglez un programme automatique avec le degré de séchage souhaité. → *Page 17*

2. Appuyez de nouveau sur **Degré de séchage** pour adapter le degré de séchage de * (sec) à ‡ (le plus sec).

13 Sécurité enfants

Protégez votre appareil contre tout actionnement accidentel des commandes.

13.1 Activation de la sécurité enfants

- ▶ Appuyez sur les deux touches  **3 sec.** pendant environ 3 secondes.
- ✓ L'affichage indique .
- ✓ Les éléments de commande sont bloqués.
- ✓ La sécurité enfants reste active même après avoir éteint l'appareil et en cas de panne.

13.2 Désactivation de la sécurité enfants

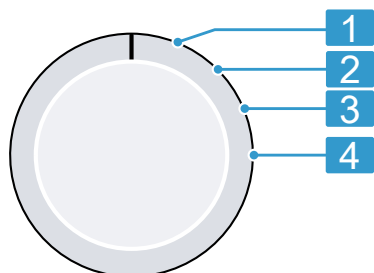
Condition : Pour désactiver la sécurité enfants, l'appareil doit être allumé.

- ▶ Appuyez sur les deux touches  **3 sec.** pendant environ 3 secondes. Pour ne pas annuler le programme en cours, le sélecteur de programme doit être réglé sur le programme initial.
- ✓  s'éteint sur l'affichage.

14 Réglages de base

Vous pouvez modifier les réglages de base de votre appareil en fonction de vos besoins.

14.1 Vue d'ensemble des réglages de base



Sélecteur de programme avec positions des programmes

1 Aucun réglage de base.

Régler la vitesse d'essorage du lave-linge :

2 600 (lente) à 1800 (rapide)¹ La valeur réglée augmente ou réduit la durée des programmes automatiques.

3 Régler le volume sonore du signal à la fin du programme : 0 (arrêt) à 4 (très fort) Réglage usine : 3

4 Régler le volume sonore du signal lors de la sélection des touches : 0 (arrêt) à 4 (très fort) Réglage usine : 3

14.2 Modification des réglages de base

1. Réglez le sélecteur de programme sur la position 1. → *Page 28*
2. Appuyez sur la touche **Départ/ Pause Rajout de linge** et réglez

en même temps le sélecteur de programme sur la position 2.

- ✓ L'affichage indique la valeur actuelle.
3. Sélectionnez le réglage de base souhaité à l'aide du sélecteur de programme. → *Page 28*
 4. Pour modifier la valeur, appuyez sur **Fin dans / Durée programme**.
 5. Pour enregistrer la modification, éteignez l'appareil.

15 Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

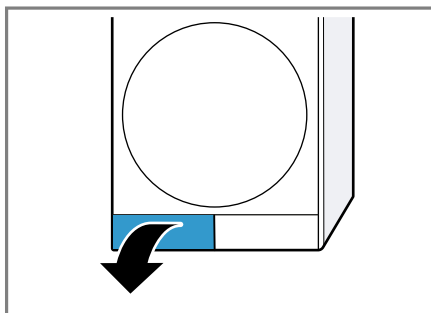
15.1 Unité de sol

L'unité de sol est la zone inférieure et accessible de l'unité où se trouve l'échangeur thermique.

Ouvrir l'unité

Conditions

- L'appareil a refroidi pendant 30 minutes.
 - La porte de l'appareil est fermée.
1. Ouvrez la trappe d'entretien.

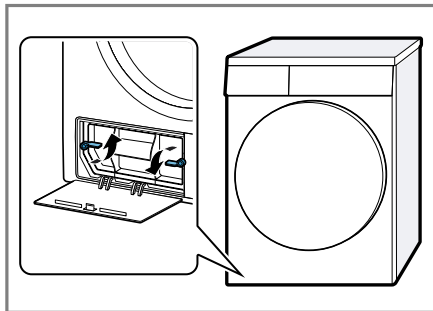


Si vous placez un chiffon sous la trappe de maintenance, vous pou-

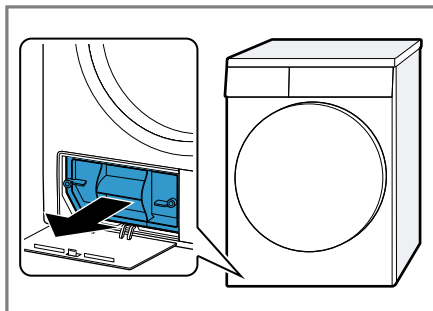
¹ Exemple

vez récupérer l'eau résiduelle de l'unité.

2. Ouvrez le levier du couvercle de l'échangeur thermique.



3. Retirez le couvercle de l'échangeur thermique par la poignée.



Nettoyer l'unité

Vous pouvez retirer les impuretés visibles dans l'unité.

⚠ PRUDENCE

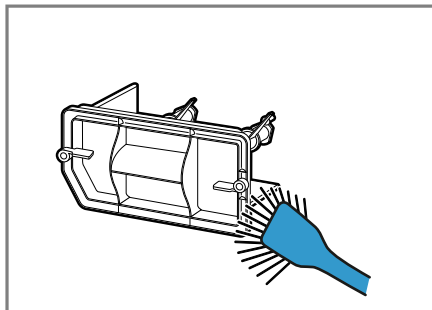
Risque de coupure !

Vous risquez de vous couper en touchant les arêtes vives de l'échangeur thermique.

- N'effleurez pas les lamelles de l'échangeur thermique.

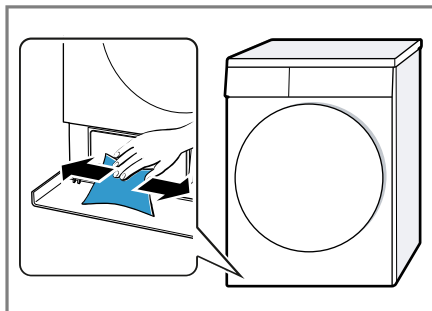
1. Ouvrez l'unité. → Page 28

2. Nettoyez le couvercle de l'échangeur thermique avec une brosse douce.



Veillez à éliminer toutes les saletés du joint.

3. Nettoyez l'ouverture avec un chiffon doux et humide.



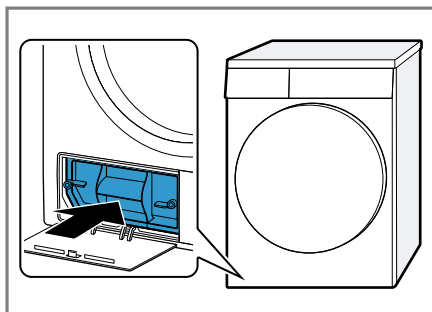
4. Fermez l'unité. → Page 29

Fermer l'unité

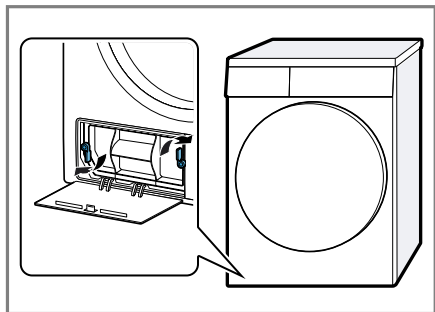
Condition : L'unité est ouverte.

→ "Ouvrir l'unité", Page 28

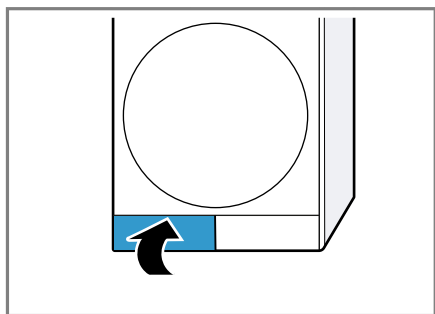
1. Insérez le couvercle de l'échangeur thermique par la poignée.



2. Fermez le levier du couvercle de l'échangeur thermique.



3. Fermez la trappe d'entretien.



15.2 Capteur d'humidité

Le capteur d'humidité de cet appareil détermine le degré d'humidité de votre linge pendant le séchage. En fonction de l'humidité résiduelle du linge, l'appareil modifie la durée du programme automatique.

Nettoyer le capteur d'humidité

Des résidus de calcaire, de lessive et de produits d'entretien peuvent s'accumuler sur le capteur d'humidité après un certain temps. Nettoyez régulièrement le capteur d'humidité.

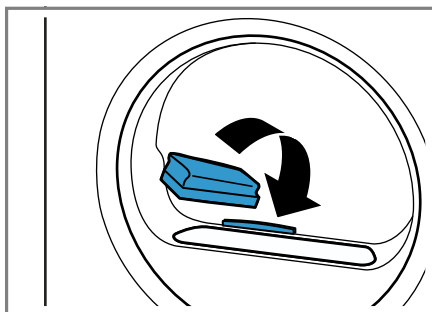
ATTENTION

Des objets durs ou rugueux peuvent endommager le capteur d'humidité.

- N'utilisez pas d'objets durs ou rugueux, de produits abrasifs ou de laine d'acier pour le nettoyage.

Remarque : Si vous ne nettoyez pas l'appareil comme décrit, le fonctionnement de l'appareil peut être altéré.

1. Ouvrez le hublot.
2. Nettoyez le capteur d'humidité avec une éponge.



16 Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- Ne modifiez jamais techniquement l'appareil ou les caractéristiques de l'appareil.
- Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.

- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Afin d'écartier tout danger quand le cordon d'alimentation secteur de cet appareil est endommagé, seul le fabricant ou son service après-vente ou toute autre personne de qualification équivalente est habilité à le remplacer.

Défaut	Cause et dépannage
L'écran s'éteint et Départ/Pause Rajout de linge  clignote.	Le mode économie d'énergie est actif. ▶ Appuyez sur Départ/Pause Rajout de linge  .
"Hot" et le tambour tourne.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Le processus de refroidissement est actif. Aucune action nécessaire. Remarque : Ne modifiez pas le programme pendant l'exécution du processus de refroidissement. Le processus de refroidissement dure jusqu'à 10 minutes.
 et le programme ont été interrompus.	Le réservoir d'eau de condensation est rempli. ▶ Videz le réservoir d'eau de condensation. → <i>Page 26</i> Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement, plié ou coincé. ▶ Vérifiez le montage du tuyau d'évacuation d'eau. Le tuyau d'évacuation d'eau est bouché. ▶ Nettoyez le tuyau d'évacuation d'eau avec de l'eau du robinet. Un corps étranger se trouve dans l'unité de sol. 1. Ouvrez l'unité de sol. → <i>Page 28</i> 2. Retirez les corps étrangers. 3. Fermez l'unité de sol. → <i>Page 29</i>
 / E:69	Le filtre à peluches est encrassé. ▶ Nettoyez le filtre à peluches. → <i>Page 23</i> Le système de filtrage de l'unité de sol est pollué. ▶ Nettoyez le système de filtrage de l'unité de sol. → <i>Page 24</i>
Le programme ne démarre pas.	La sécurité enfants est active. ▶ Désactivez la sécurité enfants. → <i>Page 27</i> Fin dans est activé. ▶ Vérifiez si Fin dans est activé. → <i>Page 17</i>
La durée du programme se modifie pendant le séchage.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Le déroulement du programme est optimisé électroniquement. Aucune action nécessaire.

Défaut	Cause et dépannage
La durée de séchage est trop longue.	Le système de filtrage de l'unité de sol est pollué. ► Nettoyez le système de filtrage de l'unité de sol. → <i>Page 24</i>
	Le filtre à peluches est encrassé. ► Nettoyez le filtre à peluches. → <i>Page 23</i>
	La température ambiante est inférieure à 15 °C ou supérieure à 30 °C. ► Assurez-vous que la température ambiante est comprise entre 15 °C et 30 °C.
	La circulation d'air sur le lieu d'installation de l'appareil est insuffisante. ► Ventilez le lieu d'installation de l'appareil.
	L'ouverture de ventilation de l'appareil est bloquée. ► Assurez-vous que l'ouverture de ventilation de l'appareil est dégagée.
	L'échangeur thermique est encrassé. 1. Ouvrez l'unité de sol. → <i>Page 28</i> 2. Nettoyez l'échangeur thermique. → <i>Page 29</i> 3. Fermez l'unité de sol. → <i>Page 29</i>
Bruits de bourdonnement, de ronronnement ou de pompage.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Le compresseur ou la ventilation du compresseur est actif, ou la pompe à eau de condensation est active. Aucune action nécessaire.
Le linge est trop humide.	Le programme sélectionné ne convient pas pour le type de textile. ► Réglez un programme de temps pour un séchage supplémentaire. → <i>Page 19</i>
	La quantité de charge est trop élevée. ► Tenez compte de la quantité de charge maximale du programme. → <i>Page 17</i>
	Le linge chaud paraît plus humide à la fin du programme qu'il ne l'est réellement. 1. Retirez le linge du tambour directement après le séchage. 2. Étalez le linge pour qu'il refroidisse.
	Le degré de séchage réglé ne convient pas. ► Modifiez le degré de séchage. → <i>Page 27</i>
	Le degré de séchage n'est pas adapté. ► Adaptez le degré de séchage. → <i>Page 27</i>

Défaut	Cause et dépannage
Le linge est trop humide.	La quantité de charge est trop faible. ► Réglez un programme de temps pour un séchage supplémentaire. → <i>Page 19</i>
	Le capteur d'humidité est encrassé. ► Nettoyez le capteur d'humidité. → <i>Page 30</i>
	L'appareil a interrompu le processus de séchage parce que le réservoir d'eau de condensation est rempli. ► Videz le réservoir d'eau de condensation. → <i>Page 26</i>
Froissage.	Le programme sélectionné ne convient pas pour le type de textile. ► Réglez un programme adapté. → <i>Page 17</i>
	La charge n'est pas adaptée. ► Tenez compte de la quantité de charge maximale du programme. → <i>Page 17</i> ► Préparez le linge. → <i>Page 21</i>
	Le linge est laissé trop longtemps après le séchage dans le tambour. 1. Retirez le linge du tambour directement après le séchage. 2. Étalez le linge pour qu'il refroidisse.
	Les textiles d'entretien facile ont été séchés trop longtemps. ► Modifiez ou adaptez le degré de séchage. → <i>Page 26</i>
	La fonction antifroissage du linge n'est pas activée. ► Activez la fonction antifroissage du linge. → <i>Page 16</i>
De l'eau fuit.	L'appareil n'est pas correctement aligné. ► Alignez l'appareil. → <i>Page 12</i>
	Le joint du couvercle de l'échangeur thermique est encrassé. ► Nettoyez le joint du couvercle de l'échangeur thermique. → <i>Page 24</i>
	Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement. ► Vérifiez le montage du tuyau d'évacuation d'eau.
	Le levier du couvercle de l'échangeur thermique n'est pas correctement fermé. ► Assurez-vous que le levier du couvercle de l'échangeur thermique est correctement fermé. → <i>Page 29</i>

Défaut	Cause et dépannage
De l'eau de condensation s'accumule dans le réservoir d'eau de condensation bien que le tuyau d'évacuation d'eau soit raccordé.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Une quantité résiduelle d'eau de condensation peut rester dans le réservoir d'eau de condensation. Aucune action nécessaire.
	Le tuyau d'évacuation d'eau n'est pas raccordé correctement. ► Vérifiez le montage du tuyau d'évacuation d'eau.

17 Transport, stockage et élimination

17.1 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

AVERTISSEMENT

Risque de préjudice pour la santé !

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- Ne pas installer l'appareil derrière une porte susceptible de bloquer ou d'empêcher l'ouverture de la porte de l'appareil.
- En cas d'appareils usagés, débranchez la fiche secteur du câble d'alimentation secteur, puis coupez ce dernier et détruisez la serrure de la porte de l'appareil de sorte qu'il soit impossible de fermer le hublot.

AVERTISSEMENT

Risque d'incendie !

Le réfrigérant R290 dans cet appareil est respectueux de l'environnement mais inflammable et peut prendre feu sur les appareils non éliminés dans les règles.

- Éliminer l'appareil dans les règles.
- Ne pas endommager les tubulures du circuit frigorigène.

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.

Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

18 Service après-vente

Les pièces de rechange relatives au fonctionnement de l'appareil et conformes à l'ordonnance d'écoconception correspondante sont disponibles auprès de notre service après-vente pour une durée d'au moins 10 ans à partir de la mise sur le marché

de votre appareil dans l'Espace économique européen.

Remarque : Dans le cadre des conditions de la garantie, le recours au service après-vente est gratuit.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, scannez le QR code figurant sur le document joint afin d'obtenir les coordonnées du service après-vente ainsi que les conditions de garantie, adressez-vous à notre service après-vente, votre revendeur ou consultez notre site web.

Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.) et du numéro de fabrication (FD) de votre appareil. Vous trouverez les coordonnées du service après-vente en scannant le QR code figurant sur le document joint relatif aux coordonnées du ser-

vice après-vente et aux conditions de garantie, ou sur notre site web.

18.1 Numéro de produit (E-Nr) et numéro de fabrication (FD)

Le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.

Selon le modèle, la plaque signalétique se trouve :

- sur le côté intérieur du hublot.
- sur le côté intérieur de la trappe d'entretien.
- au dos de l'appareil.

Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

19 Paramètres de consommation

Le programme **Eco (Prêt à ranger)** convient pour sécher du linge en coton normalement humide et est le plus efficace pour ce type de linge en termes de consommation d'énergie. Ce programme sert à évaluer la conformité aux règlements (UE) 2023/2533 et (UE) 2023/2534. Il correspond au « Programme coton standard » au sens du règlement (UE) n° 392/2012 et au sens de l'Annexe I, Point 1.1, du règlement (UE) n° 932/2012. Les valeurs de consommation indiquées sur le label énergétique de ce programme se réfèrent à un taux d'humidité du linge de 60 %.

Les valeurs indiquées pour les autres programmes sont indicatives et ont été déterminées conformément à la norme applicable EN61121.

Les valeurs réelles peuvent s'écarter des valeurs spécifiées en fonction du type de tissu, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle dans le tissu, du degré de séchage réglé, de la quantité de charge, des conditions ambiantes et de l'activation de fonctions supplémentaires.

La durée prévisionnelle du programme et le temps « Fin dans » qui apparaissent lors de la sélection du programme sont basés sur une vitesse d'essorage du lave-linge à la livraison de l'appareil de 1000 tr/min.

Programme	Humi- dité fi- nale (%)	Charge (kg)	Vitesse d'esso- rage (tr/min)	Humi- dité de départ (%)	Durée du pro- gramm e (h:min)	Consom- mation énergé- tique (kWh/ cycle)
Coton Extra sec	-3,0	8,0	1400	50	3:42	1,98
Coton Extra sec	-3,0	4,0	1400	50	2:32	1,39
Coton Extra sec	-3,0	8,0	1000	60	4:07	2,24
Coton Extra sec	-3,0	4,0	1000	60	2:47	1,54
Coton Extra sec	-3,0	8,0	800	70	4:32	2,51
Coton Extra sec	-3,0	4,0	800	70	3:02	1,69
Eco (Prêt à ranger)	0,0	8,0	1400	50	3:01	1,73
Eco (Prêt à ranger)	0,0	4,0	1400	50	1:56	1,05
Eco (Prêt à ranger) ¹	0,0	8,0	1000	60	3:25	1,97
Eco (Prêt à ranger)	0,0	4,0	1000	60	2:10	1,19
Eco (Prêt à ranger)	0,0	8,0	800	70	3:50	2,21
Eco (Prêt à ranger)	0,0	4,0	800	70	2:25	1,33
Coton Prêt à repasser	12,0	8,0	1400	50	2:14	1,27
Coton Prêt à repasser	12,0	4,0	1400	50	1:22	0,73
Coton Prêt à repasser	12,0	8,0	1000	60	2:40	1,53
Coton Prêt à repasser	12,0	4,0	1000	60	1:37	0,88
Coton Prêt à repasser	12,0	8,0	800	70	3:05	1,79
Coton Prêt à repasser	12,0	4,0	800	70	1:52	1,03
Synthétiques Extra sec	0,0	3,5	800	40	1:11	0,60
Synthétiques Extra sec	0,0	3,5	600	50	1:24	0,72
Synthétiques Prêt à ranger	2,0	3,5	800	40	1:12	0,62
Synthétiques Prêt à ranger	2,0	3,5	600	50	1:25	0,74
Synthétiques Prêt à repasser	12,0	3,5	800	40	0:50	0,41
Synthétiques Prêt à repasser	12,0	3,5	600	50	1:02	0,52

¹ Le bruit aérien émis lors du cycle de séchage est de 63 dB.

Programme	Humi- dité fi- nale (%)	Charge (kg)	Vitesse d'esso- rage (tr/min)	Humi- dité de départ (%)	Durée du pro- gramm e (h:min)	Consom- mation énergé- tique (kWh/ cycle)
Délicat	0,0	2,0	-	-	1:02	0,51

20 Données techniques

Hauteur de l'appareil	84,2 cm
Largeur de l'appareil	59,8 cm
Profondeur de l'appareil	61,3 cm
Profondeur de l'appareil avec la porte fermée	65,4 cm
Profondeur de l'appareil avec la porte ouverte	109,6 cm
Poids	45,5 kg
Charge de linge maximale	8,0 kg
Tension secteur	220-240 V, 50 Hz
⚡ Protection minimale de l'installation	10 A

Puissance nominale 600 W

Puissance absorbée

- Mode arrêt : 0,10 W
- Mode laissé sur marche : 0,50 W

Température ambiante

- Minimum : 5 °C
- Maximum : 35 °C

Longueur du cordon d'alimentation secteur 145 cm

Vous trouverez de plus amples informations sur votre modèle sur Internet à l'adresse <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2114934>¹. Cette adresse Internet renvoie à la base de données officielle des produits de l'UE, EPREL.

¹ Valable uniquement pour les pays de l'espace économique européen. Cette adresse web est disponible à partir du 1er juillet 2025.







Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001978424 (050611)

fr